

■ ■ FIBRES

# Voices

**RADICIGROUP:**  
A WORLD  
OF YARN... BUT NOT ONLY



## RADICIGROUP...

3.500 dipendenti in tutto il mondo. Siti produttivi e sedi commerciali in Europa, in Nord e Sud America, Asia. Attività diversificate e focalizzate nei settori della chimica, delle materie plastiche, delle fibre sintetiche e del tessile. Know-how. Impegno costante a garantire ai propri clienti qualità, innovazione sostenibile, affidabilità. Rispetto dei territori nei quali si trova ad operare. Tutto questo è RadiciGroup.

I suoi prodotti - dagli intermedi chimici come l'acido adipico alla poliammide 6 e 66, ai tecnopolimeri plastici sino alle fibre sintetiche - sono utilizzati in numerosi settori: da quello automobilistico a quelli elettrico ed elettronico, degli elettrodomestici, dei beni di consumo, dell'abbigliamento, dell'arredamento e dello sport.

## UNA GAMMA COMPLETA DI FILATI...

Nel settore delle fibre sintetiche, RadiciGroup è oggi leader europeo nella produzione di una vasta gamma di prodotti.

Dai filati di poliammide 6 e 66 a quelli di poliestere. Dai filati BCF e ad alta tenacità, sino a quelli di poliammide e poliolefine per erba sintetica, alle fibre acriliche e di elastan. RadiciGroup offre inoltre al mercato fiocco, tow e top. Ma dove trovano applicazione questi prodotti di RadiciGroup? Nei settori dell'abbigliamento (tecnico, intimo, sportivo), dell'arredamento, dei beni di consumo. E ancora, nel settore automotive, medicale, industriale, nautico e sportivo.

Le fibre di RadiciGroup sono parte della nostra vita quotidiana...

## I NOSTRI PUNTI DI FORZA...

La sinergia e l'integrazione verticale nella filiera della poliammide costituiscono uno dei punti di forza di RadiciGroup.

Grazie ad una conoscenza integrale del processo produttivo - dalla polimerizzazione a monte alla filatura - e alla padronanza di innovative tecnologie di produzione e trasformazione, RadiciGroup è in grado di fornire ai propri clienti prodotti sempre nuovi e ad alto valore aggiunto. Filati che rispondano alle esigenze e alle necessità di utilizzatori sempre più esigenti. Capire i bisogni dei propri clienti, anticipare le loro richieste, collaborare fianco a fianco nella realizzazione di prodotti sempre più specifici. Questo l'obiettivo di RadiciGroup.

## RADICIGROUP...

3,500 employees worldwide. Production and sales units in Europe, North America, South America and Asia. Diversified businesses focusing on chemicals, plastics, synthetic fibres and textiles. Know-how. Constant commitment to guaranteeing its customers quality, sustainable innovation and reliability. Respect for the communities where its companies operate. All this is RadiciGroup.

Its products - from chemical intermediates, such as adipic acid, to polyamide 6 and 66, engineering plastics and synthetic fibres - are used in numerous fields: automotive, electrical/electronics, household appliances, consumer goods, apparel, furnishings and sports.

## A COMPLETE RANGE OF YARN...

In the synthetic fibres sector, RadiciGroup is one of today's leading European manufacturers. Its vast range of products includes polyamide 6 and 66 yarn, polyester yarn, BCF and high-tenacity yarn, polyamide and polyolefin artificial grass yarn, acrylic and elastane fibres.

RadiciGroup also offers staple fibre, tow and top.

What applications are RadiciGroup products used for? Apparel (technicalwear, intimatewear, sportswear), furnishings, consumer goods, automotive, medical, industrial, marine and sports.

RadiciGroup fibres are part of our everyday life...

## OUR STRENGTHS...

The synergistic vertical integration of its nylon production chain is one of RadiciGroup's strong points.

Thanks to its comprehensive know-how of the production process - from polymerization to spinning - and its expertise in innovative production and processing technologies, RadiciGroup can provide its customers state-of-the-art, high value-added products. Yarn that meets the requirements of the most demanding users.

Understanding customer needs, anticipating their requests, collaborating side-by-side in developing increasingly specialized products. These are the goals of RadiciGroup.

# UN MONDO DI FILATI... E NON SOLO.

## I FILATI DI POLIESTERE

### STARLIGHT®...

Fili di poliestere disponibili nelle versioni greggia, tinto in massa, anti UV e antifiama per tutte le specifiche dei processi di testurizzazione, taslanizzazione, stiro, stiro orditura, torcitura. Nel corso degli anni RadiciGroup ha acquisito una notevole esperienza nel produrre fibre con differenti sezioni come bave cave, trilobate e multilobate. Non solo. Il Gruppo dispone di un proprio sistema di progettazione del colore ed offre un servizio di campionatura personalizzata. I quantitativi minimi di produzione partono dai 200 Kg.

**Le principali applicazioni?** Nei settori automotive, tecnico industriale, medicale, arredamento casa, arredamento contract e nautico.



## POLYESTER YARNS...

### STARLIGHT®...

Available in raw, solution-dyed, anti-UV and flame-retardant versions, Starlight® polyester yarn can meet all specifications for texturing, Taslan texturing, drawing, draw-warping and twisting. During the years, RadiciGroup has acquired extensive experience in producing fibres of different cross-section shapes (trilobal, multilobal and hollow). Furthermore, the Group has an in-house colour design system and offers a custom sample service.

Minimum production lots start at 200 kg.

**Main applications:** automotive, technical/industrial, medical, household furnishings, contract furnishings and marine.

### STARLIGHT® FEEL...

Filo caratterizzato dall'utilizzo di un additivo nanostrutturato a base di argento - incorporato nella matrice della fibra prima della filatura, durante la fase di estrusione senza post trattamenti - le cui proprietà batteriostatiche consentono di ridurre la proliferazione dei batteri sui tessuti. Questo prodotto garantisce completa versatilità di produzione e gamma prodotto in tutte le sue versioni: tinto massa, flame retardant FR e/o UV stabilizzato. L'efficacia dell'attività batteriostatica è certificata in riferimento alla norma ISO 20743:2007. Starlight® feel è funzionalizzato con HEIQ Materials.

**Le principali applicazioni?** Nei settori dell'abbigliamento, dell'arredamento e nel settore automotive.



### STARLIGHT® FEEL...

A polyester yarn with a silver nanostructured additive that provides antimicrobial functionality to reduce bacterial proliferation in fabrics. Silver ions are incorporated into the fibre matrix during extrusion before spinning, thus eliminating the need for post-treatments. Another characteristic of this fibre is total production versatility: the product range includes all solution-dyed versions in combination with flame-retardant FR and UV-stabilized.

The bacteriostatic effectiveness of this fibre is certified in accordance with ISO 20743:2007. Starlight® feel bacteriostatic functionality is obtained using HeiQ materials.

**Main applications:** apparel, furnishings and automotive.

### REVIVE...

Filati di poliestere ottenuti a partire da polimero riciclato post consumo. La produzione dei REvive parte dal riciclo di bottiglie in PET post-consumo che vengono selezionate, lavate e ridotte in scaglie. Successivamente il PET in scaglie viene rigranulato: è da questi granuli che si passa poi alla produzione di fibra o all'impiego diretto nel processo di filatura. La gamma REvive è disponibile in diverse serie di titoli, colorazioni e opacità e nelle versioni testurizzata e taslanizzata. Differenti anche le sezioni con cui questi filati possono essere realizzati: da quelle standard (tonda e trilobata) a quelle speciali (multilobata, channel, cava trilobata). Nella versione tinto massa i REvive garantiscono un livello ancora più elevato di sostenibilità. Le funzionalità batteriostatica Nanofeel® e stabilizzazione UV sono possibili anche su base REvive.

**Le principali applicazioni?** Nei settori tecnico/industriale, medicale, automotive. E ancora, nei settori dell'arredamento e dell'abbigliamento.



### REVIVE...

Polyester yarn produced from post-consumer recycled polymer. The REvive production process starts with post-consumer recycled PET bottles, which are sorted, washed and shredded into chips. Next the PET chips are de-polymerized and polymerized again in granular form. The polymer granules obtained are then used for the production of fibres or as the raw material for the spinning process. The REvive range is available in various weights, counts, colours and lustres, as well as in textured and Taslan versions. The yarn can also be made in a variety of cross-section shapes – from standard ones, (round, trilobal) to special ones (multilobal, multichannel, hollow trilobal). REvive solution-dyed yarns provide an even higher degree of sustainability. Nanofeel antimicrobial functionality and UV-stabilization can also be added to REvive yarn.

**Main applications:** technical/industrial, medical, automotive, furnishings and apparel.



### CORNLEAF...

Filo tinto in massa ad effetto batteriostatico, realizzato con biopolimero a base di acido polilattico (PLA) Ingeo™, l'innovativo materiale di origine 100% naturale derivato da risorse vegetali rinnovabili. Grazie alle sue proprietà e al processo di produzione che lo caratterizza, questo filo continuo tinto in massa biodegradabile al 100 % soddisfa pienamente le richieste di eco sostenibilità come la riduzione di emissione di CO2 e dei consumi di acqua ed energia. La tecnologia di tintura in massa durante il processo di filatura fa sì che la produzione di CornLeaf richieda un minore consumo di acqua e di energia rispetto ai tradizionali processi di tintura e finissaggio. Questo prodotto è disponibile in una vasta gamma di colori con alta resistenza alla luce e ai trattamenti di lavaggio.

L'efficacia dell'attività batteriostatica è ottenuta inserendo all'interno della fibra uno speciale micro composto contenente argento ed è certificata in riferimento alla norma ISO 20743:2007. Il composto è studiato per non interferire con la compostabilità. CornLeaf è funzionalizzato con HEIQ Materials. CornLeaf vede combinati inoltre i vantaggi delle fibre naturali con quelli delle fibre sintetiche: leggerezza, tenacità, comfort, resistenza agli UV, sicurezza.

**Le principali applicazioni?** Nei settori dell'abbigliamento intimo, dell'arredamento e dei beni di consumo.



### CORNLEAF...

Solution-dyed yarn with antimicrobial functionality, made from Ingeo™ polylactic acid (PLA) biopolymer, an innovative 100% natural material produced from renewable vegetable resources. The properties of this solution-dyed yarn make it 100% biodegradable, and the production process fully meets eco-sustainability requirements, such as the lowering of CO2 emissions and reduced water and energy consumption. Solution-dyeing technology integrated into the spinning process allows for producing CornLeaf with less water and energy consumption compared to more traditional dyeing and finishing processes. This product is available in a wide range of highly lightfast wash-resistant colours.

Antimicrobial functionality is achieved by incorporating a special silver-based microcompound into the yarn as an antimicrobial agent. CornLeaf's bacteriostatic functionality is ISO 20743:2007-certified and is obtained using HeiQ materials.

The compound was specifically developed so as to not compromise the compostability of the Ingeo™ PLA biopolymer. CornLeaf yarn combines the advantages of natural and synthetic fibres: lightness, tenacity, comfort, UV-resistance and safety.

**Main applications:** apparel, intimatewear, furnishings and consumer goods.

### INGEO™ ...

Filo tinto in massa realizzato a partire da resina polilattica (polylactic acid PLA).

Questo prodotto garantisce massimo rispetto dell'ambiente

- Ingeo™ è infatti biodegradabile al 100% - ed un eccellente livello di sostenibilità nelle versioni greggio e tinto in massa. Dotato di una tenacità paragonabile a quella dei fili sintetici, Ingeo™ garantisce inoltre massimo comfort, vestibilità, resistenza agli UV e sicurezza.

**Le principali applicazioni?** Nei settori dell'abbigliamento intimo, dell'arredamento e dei beni di consumo.



### INGEO™ ...

Solution-dyed yarn made from polylactic acid (PLA) resin. Among the characteristics that make Ingeo™ environmentally friendly are 100% biodegradability and the highest sustainability in the production of raw-white and solution-dyed versions. Ingeo™ yarns have a tenacity comparable to synthetic yarns and ensure maximum comfort, wearability, UV-resistance and safety.

**Main applications:** intimatewear, furnishings and consumer goods.

### FOR MORE INFORMATION

E-mail: [sales.noyfilsvizzera@radicigroup.com](mailto:sales.noyfilsvizzera@radicigroup.com)

Website: [www.radicigroup.com/starlightfibres/](http://www.radicigroup.com/starlightfibres/)

### RADYARN®...

Filo di poliestere continuo disponibile nelle versioni greggia e tinto massa.

**Le principali applicazioni?** Nei settori automobilistico, tecnico/industriale e medicale.



### RADYARN®...

Polyester continuous yarn available in raw-white and solution-dyed versions.

**Main applications:** automotive, technical/industrial and medical.



#### MICRELL®...

Microfibra disponibile nelle versioni greggia, tinto massa e flame retardant. La possibile combinazione di questo prodotto con altre fibre naturali e/o sintetiche consente di realizzare una vasta gamma di tessuti dalla mano particolarmente morbida, confortevoli, leggeri e traspiranti.

**Le principali applicazioni?** Nei settori dell'arredamento, dell'abbigliamento tecnico e nel settore automotive.



#### MICRELL®...

Polyester microfibre available in raw-white, solution-dyed and flame-retardant versions.

Combining this fibre with other natural and/or synthetic fibres allows for producing a wide range of comfortable, light, and breathable fabrics with a particularly soft feel.

**Main applications:** furnishings, technicalwear and automotive.

#### MICRALON®...

Microbava a matrice costituita all'80% da poliestere e al 20% da poliammide. Ciascuna delle 75 bave iniziali di cui è costituito Micralon®, ne raggruppa 8 di poliestere. Con il finissaggio, da queste 8 bave se ne sviluppano ben 600 e questo consente di ottenere dei tessuti con caratteristiche di mano, voluminosità, aspetto e prestazioni eccellenti. Micralon® è ideale per la realizzazione di velluti e tessuti peach skin. **Le principali applicazioni?** Nei settori dell'abbigliamento e dell'arredamento.



#### MICRALON®...

Micralon® is an 80% polyester-20% polyamide matrix. It is made up of 75 filaments, 8 of which are polyester.

During finishing, the number of filaments expands from 8 to 600, which gives the fabric excellent characteristics in terms of hand, bulk, appearance and performance.

Micralon® is ideal for producing velour and peach-skin fabrics.

**Main applications:** apparel and furnishings.

#### FOR MORE INFORMATION

E-mail: [andrea.borgis@radicigroup.com](mailto:andrea.borgis@radicigroup.com)

Website: [www.radicigroup.com/fibres](http://www.radicigroup.com/fibres)

## I FILATI DI POLIAMMIDE...

#### RADILON®...

Filo tessile continuo di poliammide 6 e 66 disponibile nelle versioni greggia e tinto massa. Flessibilità produttiva e integrazione nella filiera del nylon consentono a RadiciGroup di offrire al mercato un'ampia gamma di prodotti ideali per le più svariate tecnologie di lavorazione.

**Le principali applicazioni?** Nei settori dell'abbigliamento e del tessile tecnico.



#### RADILON®...

Polyamide 6 and 66 continuous yarn available in raw-white and solution-dyed versions. Production flexibility and a vertically integrated production chain make it possible for RadiciGroup to offer a wide range of products that are ideal for a variety of processing technologies.

**Main applications:** apparel and technical textiles.

#### FOR MORE INFORMATION

E-mail: [filippo.bona@radicigroup.com](mailto:filippo.bona@radicigroup.com)

Website: [www.radicigroup.com/fibres](http://www.radicigroup.com/fibres)

#### RADITECK®...

Gamma di filati di poliammide 66 ad alta tenacità che include le versioni:

- **Raditeck® DoubleSix**, disponibili nei titoli: da 470 a 700 Dtex per i tessuti airbag; da 940 a 2100 Dtex per tyre cord e fino a 2820 Dtex per il rinforzo di manufatti in gomma.
- **Raditeck® Fine**, prodotti in titoli fini in grado di garantire ot-



#### RADITECK®...

A range of polyamide 66 high-tenacity yarn comprising the following versions:

- **Raditeck® DoubleSix**, available in the following counts: from 470 to 700 dtex for airbag fabric; from 940 to 2100 dtex for tyre cord; and up to 2820 dtex for rubber reinforcement.

- **Raditeck® Fine**, fine-count yarn that ensures optimal performance



MICRELL®



RADITECK®

timali performances nonché resistenza e stabilità alla luce anche negli impieghi più critici.

- **Raditeck® DYNA**, filati taslanizzati disponibili nei titoli: 580/140 dtex – 1100/280 dtex.

**Le principali applicazioni?** Nei settori dei tessuti tecnici, dell'abbigliamento, dello sport e del tempo libero. E ancora, nel settore automotive e in quello tecnico industriale.

as well as resistance and light stability, even for the most critical applications.

- **Raditeck® DYNA**, Taslan yarn available in counts 580/140 dtex – 1100/280 dtex.

**Main applications:** technicalwear, apparel, sportswear, leisurewear, automotive and technical/industrial.

#### FOR MORE INFORMATION

E-mail: [arturo.andreoni@radicigroup.com](mailto:arturo.andreoni@radicigroup.com) (Raditeck® DoubleSix)

[filippo.bona@radicigroup.com](mailto:filippo.bona@radicigroup.com) (Raditeck® Fine)

[andrea.borgis@radicigroup.com](mailto:andrea.borgis@radicigroup.com) (Raditeck® DYNA)

Website: [www.radicigroup.com/fibres](http://www.radicigroup.com/fibres)

#### RADIFLOOR®...

Filati BCF di poliammide 6 e 66 disponibili in numerose serie di colori (PA6) e opacità, titoli, livelli di finezza. Mirati ad incrementare le prestazioni dei manufatti finiti, a ridurre il livello di caricamento elettrostatico, a migliorare la brillantezza e la solidità dei colori, ad elevare il livello di sicurezza, questi prodotti possono inoltre avere performance antistatiche, antibatteriche, anti UV. E ancora, sono caratterizzati da elevate proprietà di tenacità e resistenza all'usura nel tempo. Radifloor® sono il risultato di un'esperienza nel settore di oltre trent'anni. La gamma include: Radifloor® Automotive, Radifloor® Contract, Radifloor® Residential, Radifloor® Solid e infine Radifloor® Space. **Le principali applicazioni?** Pavimentazione tessile per uso residenziale, per applicazioni commerciali (uffici, alberghi, edifici pubblici...) tappeti per arredamento e pavimentazione di autovetture e altri mezzi di trasporto (navi, treni, aerei).

#### RADIFLOOR®...

Polyamide 6 and 66 BCF yarns available in a wide variety of weights, colours (PA6), lustres, counts and degrees of fineness. While specifically developed to improve the performance of the finished products, reduce electrostatic build-up, increase brilliance and colourfastness, and improve safety, these yarns also have antibacterial, anti-UV and high-tenacity characteristics and are highly resistant to wear-and-tear. Radifloor® yarns are the result of more than thirty years of experience in the field. The range comprises: Radifloor® Automotive, Radifloor® Contract, Radifloor® Residential, Radifloor® Solid and Radifloor® Space.

**Main applications:** residential and commercial carpeting (homes, offices, hotels, public buildings, etc.), rugs, carpeting for cars and other means of transport (ships, trains, planes).

#### FOR MORE INFORMATION

E-mail: [arturo.andreoni@radicigroup.com](mailto:arturo.andreoni@radicigroup.com)

Website: [www.radicigroup.com/fibres](http://www.radicigroup.com/fibres)

#### RADIGREEN®...

Filati per erba sintetica in poliammide disponibili in diverse tipologie e vari colori. La famiglia di filati per erba sintetica in poliammide Radigreen® MFL PA include il monofilo testurizzato molto sottile, solitamente tessuto con trama fitta per la realizzazione di tappeti compatti e resistenti, il monofilo testurizzato misto, tessuto insieme ad altri fili dritti fino a formare una massa riccia la cui voluminosità permette di ridurre la quantità del materiale di riempimento da utilizzare per il manto sintetico ed infine, il monofilo dritto (non testurizzato) che unisce morbidezza e resistenza.

**Le principali applicazioni?** Campi sportivi, usi decorativi e landscaping.

#### RADIGREEN®...

Polyamide artificial grass yarn available in a variety of types and colours.

The Radigreen® MFL PA artificial grass yarn range is comprised of three varieties: a very thin textured monofilament, which is mostly woven with a tight weft to make hard resistant turf; a mixed textured monofilament woven with straight yarn to form a curly layer, whose bulkiness allows for reducing the amount of infill needed for the synthetic turf; and lastly, a straight (untextured) monofilament that combines softness and resistance.

**Main applications:** sports fields, landscaping and decorative.



RADIFLOOR®



RADIGREEN®

## RADIGREEN® - FOR MORE INFORMATION

E-mail: [enrico.buriani@radicigroup.com](mailto:enrico.buriani@radicigroup.com)

[mauro.cattaneo@radicigroup.com](mailto:mauro.cattaneo@radicigroup.com)

Website: [www.radicigroup.com/radigreen](http://www.radicigroup.com/radigreen)

## IL FIOCCO DI POLIAMMIDE...

### RADILON® STAPLE FIBRE - DORIX®...

Prodotti in fiocco di poliammide 6 disponibili nelle versioni greggia e tinta massa. Colori tailor made. Ampia tipologia di titoli, da quelli più fini a titoli grossi sino al 300 dtex. Flessibilità produttiva, qualità e sostenibilità. Sono queste le caratteristiche principali dei prodotti in fiocco di RadiciGroup.

**Le principali applicazioni?** Nei settori automotive, tecnico/industriale, dell'abbigliamento e dell'arredamento.

**radilon®**  
staple fibre



### RADILON® STAPLE FIBRE - DORIX®...

Polyamide 6 staple products available in raw-white and solution-dyed versions. Customized colours.

A wide range of counts, from very fine up to 300 dtex.

Production flexibility, quality and sustainability.

These are the main features of RadiciGroup staple products.

**Main applications:** automotive, technical/industrial, apparel and furnishings.

## FOR MORE INFORMATION

E-mail: [filippo.bona@radicigroup.com](mailto:filippo.bona@radicigroup.com)

Website: [www.radicigroup.com/fibres](http://www.radicigroup.com/fibres)

## I FILATI DI POLIOLEFINE...

### RADIGREEN®...

Filati in polietilene o polipropilene sviluppati per soddisfare al meglio le necessità di chi gioca e si diverte sull'erba sintetica.

Questi prodotti sono disponibili in diverse tipologie:

- **RADIGREEN® MFL:** i monofili proposti spaziano da sezioni standard a profili esclusivi ed innovativi che riproducono aspetto estetico e caratteristiche del filo d'erba naturale ed esaltano le prestazioni specifiche di ogni sport.
- **RADIGREEN® TXT:** gamma di filati testurizzati sviluppata specificamente per sport senza contatto giocatore - superficie (es. hockey, tennis e golf). L'inserimento di questo filato nella struttura del tappeto garantisce un effetto di soffici ta e riempimento della superficie molto apprezzato anche nelle applicazioni residenziali e decorative.
- **MY RADIGREEN®:** prodotti esclusivi pensati specificamente per manti sintetici destinati ad aree residenziali, domestiche e commerciali. MY   l'acronimo di Multi-Yarn, una struttura combinata di monofili nella stessa bobina, studiata per garantire la massima

**RADIGREEN®**

### RADIGREEN®...

Polyethylene and polypropylene yarns developed to better meet the needs of sports players and people engaged in recreational activities on artificial grass. The range includes the following products:

- **RADIGREEN® MFL:** monofilament with both standard and new exclusive cross-section shapes that reproduce the look and the properties of natural grass and enhance performance in any sport.
- **RADIGREEN® TXT:** a range of textured yarns specifically designed for sports without player-surface contact (e.g., hockey, tennis and golf). By inserting this yarn into the turf carpet structure, the surface becomes softer and more compact. These features are also very much appreciated for residential and decorative applications.
- **MY RADIGREEN®:** exclusive products specifically designed for synthetic carpets for residential and commercial applications. The acronym MY stands for Multi-Yarn, a combination of many monofilaments on the same bobbin to achieve the goal of proving

**DORIX®**



**RADIGREEN®**



flessibilità di colori e, allo stesso tempo, semplificare la complessità di produzione al produttore di tappeto.

- **RADIGREEN® SF, FF e XF:** gamma di prodotti con disegni di fibrillatura differenziati a seconda dell'obiettivo finale da raggiungere: resistenza all'usura, performance tecniche della superficie sintetica costanti nel tempo, equilibrio nel rapporto qualità/prezzo.

**Le principali applicazioni?** Campi sportivi, usi decorativi e landscaping.

maximum colour flexibility and, at the same time, simplifying the production process for the turf manufacturer.

- **RADIGREEN® SF, FF and XF:** a range of products with a choice of fibrillation patterns to achieve the desired final objective: wear resistance, surface technical performance that remains unchanged over time, good value.

**Main applications:** sports fields, landscaping and decorative.

#### FOR MORE INFORMATION

E-mail: [enrico.buriani@radicigroup.com](mailto:enrico.buriani@radicigroup.com)

[mauro.cattaneo@radicigroup.com](mailto:mauro.cattaneo@radicigroup.com)

Website: [www.radicigroup.com/radigreen](http://www.radicigroup.com/radigreen)

## LE FIBRE ACRILICHE...

### CRYLOR®

Fiocco, tow e top di acrilico ideali per impieghi tessili e industriali, disponibili in versione greggia e colorata (Black Dope Dyed e Gel Dyed). **Le principali applicazioni?** Nei settori automotive, industriale, dell'abbigliamento e dell'arredamento.



### CRYLOR®

Acrylic staple, tow and top, ideal for textile and industrial applications and available in raw-white and coloured (black dope-dyed and gel-dyed) versions.

**Main applications:** automotive, industrial, apparel and furnishings.

#### FOR MORE INFORMATION

E-mail: [jean.gareha@radicigroup.com](mailto:jean.gareha@radicigroup.com)

Website: [www.radicigroup.com/radicifibras](http://www.radicigroup.com/radicifibras)

## LE FIBRE DI ELASTAN...

### RADELAST®

Fibre di elastan (spandex) disponibili in una vasta gamma di articoli e tipologie. Grazie alle loro elevate prestazioni e molteplici caratteristiche, queste fibre elastomeriche sono in grado di migliorare l'allungamento, l'indeformabilità e l'aspetto del tessuto. Costumi da bagno, intimo, activewear, calzetteria, denim, abbigliamento sportivo. E ancora, tessuti-non-tessuti, nastri, prodotti igienico-sanitari. Per tutti questi prodotti RadElast® è la soluzione ideale. **Le principali applicazioni?** Nei settori dell'abbigliamento, dell'arredamento, nel settore tecnico/industriale e in quello medicale.



### RADELAST®

RadElast spandex fibres available in a wide range of items and versions. The many features and high performance of these elastomer fibres can improve the elongation, shape retention and look of the fabric.

Applications include swimsuits, intimatewear, activewear, hosiery, denim, sportswear, nonwovens, narrow fabric and personal hygiene-sanitary items. RadElast® is the ideal solution for all these products.

**Main applications:** apparel, furnishings, technical/industrial and medical.

#### FOR MORE INFORMATION

E-mail: [khall@radicispandex.com](mailto:khall@radicispandex.com)

Website: [www.radicigroup.com/radelast](http://www.radicigroup.com/radelast)

### RADICI PARTECIPAZIONI SPA

*Operating headquarters:*

Via Ca' Antonelli, 55 - 24024 Gandino (BG) - IT  
Phone +39 035 715411 - Fax +39 715 616

*Administrative headquarters:*

Via Ugo Foscolo, 152 - 24024 Gandino (BG) - IT

[www.radicigroup.com](http://www.radicigroup.com)

e-mail: [news@radicigroup.com](mailto:news@radicigroup.com)

VOICES - *Managing Editor:* Filippo Servalli

*Editor:* Cristina Bergamini

*Art Direction:* MultiMedia.it - Bergamo (BG)

*Translation:* Augustina D. Kymmel - Valento G. Pedrocchi

*Printing:* Tecnostampa - Seriate (BG)

Editorial property of Radici Partecipazioni S.p.A.

Registered at the Court of Bergamo No.16 of 16/4/1996

FREE COPY